



## **Acta sanctorum**

quotquot toto orbe coluntur, vel a catholicis scriptoribus celebrantur, quae  
ex Latinis et Græcis, aliarumque gentium antiquis monumentis

Quo dies nonus et decimus continentur

**Bolland, Johannes**

**Parisiis et Romae, 1925**

I. Passio Sanctorum Eusebio Et Sociorum Martyrum

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-72556](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-72556)

A hitero qui martyr effectus est mentio habetur in Libro Pontificali (1); eundem ab hagiographo inter martyres graecos cooptari et pro presbyteri commentariensis munere donari potuisse, nemo mirabitur qui sanctum Hippolytum ex presbytero militem, Nereum et Achilleum e militibus eunuchos factos in gestis martyrum romanorum recedat. Si haec vera non sunt, fortuito utriusque Maximi commemorationem in eundem diem incidisse dicendum erit.

Sanctorum reliquiae. 12. Quanto tempore reliquiae sanctorum martyrum graecorum intacta in coemeterio Callisti quieverint ignotum. Saec. XVI ineunte servabantur in ecclesia S. Agathae in Suburra, hac testante epigraphe (2):

OSSA SANCTORVM MARTYRVVM HYPOLITI ADRIAS MARIAE NEONIS PAULINAE DOMINANDAE DVARVMQVE SORORVM SVB LEONE IX. PONT. MAX. PER CRESCENTIVM ET GREGORIVM SARCOFAGO CONDITA.

B LVD. CYPRIVS PRESB. S. AGATHAE CARD. BE- NEVENT. TEMPLO INSTAVRATO ARAQVE ERECTA

DIGNIOREM IN LOCVM VT PAR ERAT TRANSLATA AUCTORE H. D. CONSTITVIT IVLIO II. PONT. MAX. M. D. IIII.

Ab hoc certe anno reliquiae in eadem ecclesia immolae remanserunt.

13. Ex una sylloge corporis Lareshamensis titulus Damasianus habetur (3) loci prorsus incerti, sed cuius sedes, iudice Rossio (4), inter viam Latinam et Appiam quaerenda est, qui duci agminis graecorum verisimiliter tribui potest. Quamquam res non admodum certa est, carminis verba describere iuvabit.

IAMDVDVM, QVOD FAMA REFERT, TE GRAECIA MI- [SIT ; SANGVINE MVTASTI PATRIAM CIVEMQVE FRATREM<sup>a</sup> FECIT AMOR LEGIS. SANCTO PRO NOMINE PASSVS, INCOLA NVNC DOMINI, SERVAS QVI ALTARIA CHRIS- [TI, VT DAMASI PRECIBVS FAVEAS<sup>b</sup>, PRECOR, INCLYTE [MARTYR.

<sup>a</sup> Ita cod., ciuemque fratremque SARAZANI, DE ROSSI; ciuem fratremque fortasse IHM. — E<sup>b</sup> GRUTERUS, DE ROSSI; foueas cod.

(1) DUCHESNE, *Le Liber Pontificalis*, t. I, p. 65; cf. p. xcvi. — (2) DE ROSSI, *Roma Sotteranea*, t. III, p. 200. — (3) IHM, *Damasi epigram-*

*mata*, n. 52. — (4) *Inscriptiones christianae Urbis Romae*, t. c., p. 108, n. 57.

## I. PASSIO SANCTORUM EUSEBII ET SOCIORUM MARTYRUM

Edita e codicibus bibl. Vaticanae lat. 5696 (= V), Capituli Sancti Petri in Vaticano A. 5 (= P). Nonnullae Baronii (= B) lectiones notatae sunt. Cf. *Comm. praev.* num. 2.

Pridie kl. decembris festiuitas sanctorum martyrum Eusebii presbyteri, Marcelli diaconi, Hippolyti, Hadrias, Paulinae, Neon et Mariae, Maximi, Martanae et Valeriae<sup>1</sup>.

Hippolytus multos paganos

1. Valeriano et Lucillo consulibus<sup>1</sup>, erat quidam vir nomine Hippolytus<sup>2</sup> monachus<sup>3</sup>, qui habitabat in criptis, seruiens Domino in absconditis suis<sup>4</sup> ad quem multi<sup>5</sup> christianorum occurrerant ad audiendam doctrinam apostolorum. Et dum frequenter ad eum uniuersa turba concurrerent, crescebat quotidie turba christianorum, qui ex paganis conuertebantur et baptizabantur, temporibus beati Stephani episcopi romani. In ipsis diebus veniens praefatus Hippolytus misit se ad pedes beati Stephani et deducebat<sup>6</sup> ad eum ex doctrina sua<sup>7</sup> multos ex paganis, et bap-

tizabantur<sup>8</sup>. Dum haec frequenter fierent et populus Domini in fide cresceret, divulgatum est Valeriano a quodam Maximo<sup>9</sup>, praefecto Urbis (1), qui talem suggestionem dedit Valeriano<sup>10</sup> dicens: « Vir capacissime<sup>11</sup> et amice pacis, peruenit ad sensum conscientiae nostrae esse quemdam virum christianum qui<sup>12</sup> seducit populum, et pene media plebs civitatis romanae<sup>13</sup> ad eum concurrit; et Capitolium deseritur<sup>14</sup>, et omnis cultura templorum desolatur<sup>15</sup>. » Hoc audiens Valerianus praecurrens nuntiavit Decio Caesari. Tunc Decius repletus gaudio<sup>16</sup> dixit: « Iubemus omnes a cultura Capitolii non recedere, et deo Iovi sacrificium offerri<sup>17</sup>. »

2. Hoc audiens Hippolytus monachus nuntiavit sancto Stephano episcopo. Tunc beatus Stephanus, collecta multitudine christianorum, coe-

ad Stephanum papam ducit.

**Lemma.** —<sup>1</sup> incipit passio sanctorum Maximi, Eusebii presbyteri, Marcelli diaconi, Adrii, Ypolliti, Pauline, Neonis, Marie, Martane, Varerie sub dierum idus novembris P.

1. —<sup>2</sup> praesidentibus add. P. —<sup>3</sup> Ypolitus P hic et deinceps; Hippolytus hinc inde V. —<sup>4</sup> civis romanus christianus B. —<sup>5</sup> om. P. —<sup>6</sup> multitudo P. —<sup>7</sup> (crescebat - deducebat) tunc inter eos adveniunt multi ex paganis qui ad dominum conversi per doctrinam eius et (del.) baptizati sunt. In tempore autem illo erat in

urbe Roma Stephanus episcopus ad quem veniebat beatus Ypolitus nocte et deducebat (prius deducebant) P. —<sup>8</sup> (ex doctrina sua) om. P. —<sup>9</sup> ab eo add. P. —<sup>10</sup> Mummio B. —<sup>11</sup> Valeriano imperatori B, qui et om. sequentia ubi de Decio mentio est. —<sup>12</sup> pacatissime B. —<sup>13</sup> (esse - qui) quod quidam vir christianus corr. P. —<sup>14</sup> (m. plebs c. r.) media civitas romana P. —<sup>15</sup> deserit corr., prius deseruit P. —<sup>16</sup> corr., prius desolantur P. —<sup>17</sup> (r. g.) g. r. P. —<sup>18</sup> corr. P.

(1) De Maximo praefecto, supra *Comm. praev.* nn. 3, 4, annot. 3.

- PASSIO pit monitionibus sanctis et eruditione scripturarum omnes imbuere, et<sup>1</sup> gentiles, ut<sup>2</sup> a cultura deorum suorum<sup>3</sup> recederent<sup>4</sup> persuadebat dicens: « Filioli mei, audite me peccatorem, dum tempus habemus operemur bonum de nobis ipsis. Tamen commoneo, ut unusquisque nostrum tollat crucem suam et sequatur dominum nostrum Iesum Christum, qui dignatus est nobis dicere: Ioh. 12, 25. Qui amat animam suam perdet illam, qui autem perdidit animam suam<sup>5</sup> inveniet eam in aeternum<sup>6</sup>. Unde rogo omnes vos, ut si quis vestrum habet amicum aut propinquum paganum, non moretur eum ad me deducere<sup>7</sup> ut baptizetur. » Tunc beatus Hippolytus misit se ad pedes beati Stephani episcopi<sup>8</sup> dicens: « Pater bone, ego rogo te, habeo enim nepotem meum et germanam eius adhuc paganos, tamen innocentes et parvulos, quos ego nutrivimus. Est autem hic parvulus annorum plus minus decem, puer nomine Neon<sup>9</sup>, puella autem iuvenula nomine Maria<sup>10</sup> annorum tredecim, qui me in absconditis frequenter requirunt, missi<sup>11</sup> a parentibus suis<sup>12</sup> qui sunt secundum carnem fratres mei; sed mater eorum adhuc<sup>13</sup> pagana est nomine Paulina, pater vero christianus nomine Hadrias<sup>14</sup>, pro quorum desiderio cupio animas eorum redimi. » Dixit autem beatus Stephanus episcopus: « Frater et quare tardas? » Respondit Hippolytus: « Ut et<sup>15</sup> matrem eorum perducam cum<sup>16</sup> spontanea voluntate<sup>17</sup>. » Beatus Stephanus dixit: « Ergo audi consilium meum, et fac ut quando ad te<sup>18</sup> missi fuerint<sup>19</sup> hos<sup>20</sup>, quos tu dicis nepotes tuos, retine apud te<sup>21</sup>, ut tardantes redire ad domum suam<sup>22</sup> veniant parentes eorum ad te<sup>23</sup>, et dum venerint, nos ambo hortemur<sup>24</sup> eos ne pereant, sed vivant in aeternum. »
- Hadriam, Paulinam et filios* 3. Post biduum autem transactum mittuntur a patre suo Hadria Neon et Maria<sup>1</sup> ad avunculum suum Hippolytum, ut panes ei aut aliqua deferrent<sup>2</sup> victualia. Et venerunt in quendam locum cryptae, ubi consueverant<sup>3</sup> venire Neon et Maria ad Hippolytum. Tunc Hippolytus tenens amplexatus est eos<sup>4</sup>, et currens nuntiavit beato Stephano episcopo. Veniens autem sanctus Stephanus<sup>5</sup> invenit parvulos; quos amplectens<sup>6</sup> tenuit<sup>7</sup> simul consolans<sup>8</sup> eos. Et dum eos iam triduo apud se haberent, currentes<sup>9</sup> parentes ad eos<sup>10</sup> invenerunt eos congregatos cum multis christianis. Quos cum vidisset beatus Stephanus gaudens amplexatus<sup>11</sup> est eos dicens<sup>12</sup>: « Filii,
- recordamini diem iudicii, quia hoc temporale est quod videmus<sup>13</sup>; sed speramus nos redimi per aquam et Spiritum sanctum, ut aeterno regno<sup>14</sup> fruamur. De qua re commoneo ut derelinquatis idola manufacta<sup>15</sup> et muta, quae vos bene<sup>16</sup> nostis quia<sup>17</sup> nihil prosunt sed<sup>18</sup> ad perditionem facta sunt animarum. » Haec dicens beatus Stephanus abiit<sup>19</sup>.
4. Tunc Hippolytus<sup>1</sup> dixit eis<sup>2</sup>: « Fratres mei et nepotes<sup>3</sup> mei, recedite a fallacia daemonum; quia vos nostis me dereliquisse<sup>4</sup> grandem facultatem parentum et epulas, et in hoc glorior quod videtis. » Respondit<sup>5</sup> Hadrias et dixit: « Et filios<sup>6</sup> nostros quos educavimus una nobiscum, quomodo derelinquemus inopes et pauperes, ut in gladii furore simul pereamus<sup>7</sup>? » Respondit Hippolytus: « Hoc non perire, sed renasci credatis<sup>8</sup>. » Respondit Hadrias: « Timeo ne facultatem quam de Graecia huc<sup>9</sup> attulimus<sup>10</sup> peregrini cum filiis nostris pariter et sanguine<sup>11</sup> amittamus. » Paulina uxor Hadriae<sup>12</sup>, quae erat adhuc gentilis, dixit ad Hippolytum fratrem suum: « Bene nosti quia nos non venimus in hanc urbem<sup>13</sup>, nisi ut videremus templum Capitolii invicti Iovis, et immolaremus<sup>14</sup> diis nostris; sufficit tibi quod<sup>15</sup> deseruisti vota tua; quid<sup>16</sup> nostra obscurare festinas et filios nostros morti tradere? » Tunc Hippolytus dixit ad Paulinam uxorem Hadriae: « Soror sapiens, audi me; facultates istae terrenaes impedimenta sunt vitae aeternae. » Paulina respondit: « Ergo impedimentum est vivere clare, et melius est nobis<sup>17</sup> in obscuris et abditis habitationibus cum timore et nuditate et fame vivere<sup>18</sup>? » Hippolytus dixit ad eam: « Dominus Deus, qui fecit coelum et terram, mare et omnia quae in eis sunt, ipse promisit in hoc saeculo centuplum nos recipere<sup>19</sup> quod perdimus, et vitam aeternam donare. » Paulina dixit: « Et quid de voto nostro erit quod nos<sup>20</sup> in mare promissimus reddituos cum filiis nostris in Capitolio? » Hippolytus dixit: « Quare non<sup>21</sup> consideras, quia vota, quae dicis, simul promissimus? Ego tamen quod melius vidi amplexatus<sup>22</sup> sum; et non adoro lapides et sculptilia muta<sup>23</sup>, sed cognovi Deum vivum et verum, cui me tradidi, et baptizatus sum in nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti, et vivo et poeniteor<sup>24</sup> de antiqua ignorantia, quam in incredulitate<sup>25</sup> mea habui<sup>26</sup>. » Tunc Hadrias vir Paulinae dixit ad Hippolytum: « Unum hominem mihi ostende, qui haec asse-

2. —<sup>1</sup> et alios P. —<sup>2</sup> om. P. —<sup>3</sup> idolorum add. P. —<sup>4</sup> recedere // // // corr. P. —<sup>5</sup> propter me add. P. —<sup>6</sup> (eam in aeternum) illam P. —<sup>7</sup> adducere P. —<sup>8</sup> (b. S. ep.) eius P. —<sup>9</sup> corr. P. prius Neonem. —<sup>10</sup> (nomine Maria) om. P. —<sup>11</sup> corr. P. —<sup>12</sup> om. P. —<sup>13</sup> om. P. —<sup>14</sup> Adrias et ita saepe deinceps P. —<sup>15</sup> del. V. —<sup>16</sup> om. P. —<sup>17</sup> voluntate // // P. —<sup>18</sup> (ad te) // // // P. prius scriptum erat autem. —<sup>19</sup> fuerunt corr. P. —<sup>20</sup> hi corr. P. —<sup>21</sup> (retine - te) retineas corr. P. —<sup>22</sup> (ad. d. suam) ad parentes suos // // P. —<sup>23</sup> me P. —<sup>24</sup> (et dum - hortemur) et ego et tu dum eos viderimus ortabimur P.

3. —<sup>1</sup> (mittuntur - Maria) mittit // // pater suus // // Adrias // // Neonem et Mariam corr. P. —<sup>2</sup> deferant corr. P. —<sup>3</sup> (ubi consueverant) in quo // // consueti erant P. —<sup>4</sup> amplexus est eum P. —<sup>5</sup> episcopus add. P. —<sup>6</sup> amplectentes corr. P. —<sup>7</sup> tenuerunt // // // P. —<sup>8</sup> consolantes P. —<sup>9</sup> cucurrerunt P. —<sup>10</sup> eos // // et P. —

<sup>11</sup> amplexus P. —<sup>12</sup> et dixit corr. P. —<sup>13</sup> (t. e. q. v.) q. v. t. e. P. —<sup>14</sup> (aet. r.) corr. P. —<sup>15</sup> falsa P. —<sup>16</sup> (q. v. b.) quia ut vos melius P. —<sup>17</sup> nostis // // P. —<sup>18</sup> nisi P. —<sup>19</sup> (haec - abiit) om. P.

4. —<sup>1</sup> (t. H.) respondit Ypolitus et P. —<sup>2</sup> om. P. —<sup>3</sup> parentes P. —<sup>4</sup> (vos - dereliquisse) ut melius nostis ego dereliqui P. —<sup>5</sup> sequentem dialogum inter Hippolytum, Hadriam et Paulinam om. B. —<sup>6</sup> (et f.) filios enim P. —<sup>7</sup> per eant corr. P. —<sup>8</sup> cognosce P. —<sup>9</sup> corr., prius hic P. —<sup>10</sup> detulimus P. —<sup>11</sup> sanguinem P. —<sup>12</sup> Adrie V. —<sup>13</sup> hanc urbem corr. P. —<sup>14</sup> im-molemus P. —<sup>15</sup> (sufficit - quod) iam quia tu P. —<sup>16</sup> et P. —<sup>17</sup> om. P. —<sup>18</sup> quam gloriam istius vite possidere add. P. —<sup>19</sup> (n. r.) reddere P. —<sup>20</sup> om. P. —<sup>21</sup> amplexus P. —<sup>22</sup> om. P. —<sup>23</sup> (et vivo et p.) et dum vivo poeniteo // // P. —<sup>24</sup> (in incredulitate) incredulus P. —<sup>25</sup> (mea habui) feci P.

A rat<sup>26</sup> quae tu dicis : et ego tunc<sup>27</sup> faciam quae tu hortaris me<sup>28</sup>.

ita etiam  
Marcellus  
et Eusebius

5. Eodem<sup>1</sup> die pergit Hippolytus ad beatum Stephanum<sup>2</sup> et narravit ei omnia quae gesta fuerant. Tunc beatus Stephanus<sup>3</sup> vocavit ad se virum doctissimum Eusebium presbyterum et Marcellum diaconum, quos direxit ad Hadriam et Paulinam. Et dum<sup>4</sup> venissent una cum Hippolyto monacho, intraverunt in quoddam arenarium<sup>5</sup> et mittentes vocaverunt Mariam et Neonem cum parentibus suis<sup>6</sup>. Introeuntes vero hii<sup>7</sup> in arenarium invenerunt Eusebium presbyterum et Marcellum diaconum et Hippolytum monachum. Et dum vidissent eos amplexati sunt invicem cum gaudio magno et osculo sancto. Eadem hora<sup>8</sup> beatus Eusebius presbyter dixit ad eos : « Expectat vos Christus, ut cum ipso introeatis ad<sup>9</sup> regnum coelorum. » Respondit Paulina et dixit ad Eusebium presbyterum : « Et quid est regnum coelorum? plus est regnum ipsum<sup>10</sup> quam tantus thesaurus et fabrica Iovis Capitolii? » Eusebius dixit : « Hoc quod videmus homines fecerunt et<sup>11</sup> destruetur. Regnum vero coelorum non destruetur quia divinitus<sup>12</sup> est fabricatum. Ibidem vero<sup>13</sup> aurum non deficit, argentum et lapides pretiosi perpetui sunt, ubi pavementum aureum est sine officulo, ubi est visio angelorum, ubi fames nunquam dominatur. Ibi<sup>14</sup> satietas integra sine corruptione invenitur; ibi<sup>15</sup> gaudia cum hymnis celebrantur; ibi lux erit; quam sol et luna non illuminat<sup>16</sup>, ubi tenebrae nunquam sunt. Haec<sup>17</sup> quam videmus, Capitolii fabrica cum omnibus<sup>18</sup> destruetur<sup>19</sup>. Vos autem<sup>20</sup> credite, et omnia vobis haec, ut<sup>21</sup> intimavimus, promitto<sup>22</sup> accepturos per dominum Iesum Christum et Spiritum Sanctum. » Hadrias dixit : « Et<sup>23</sup> quae est credulitas? » Eusebius dixit : « Ut non tardetis renasci. » Respondit Paulina dicens : « Et quomodo renasci poterimus qui et filios procreavimus et iam multorum filiorum parentes fuimus, ex quibus vivunt hii duo, et alii quos<sup>24</sup> amismus? » Eusebius presbyter dixit : « Fratres mei, hoc dico, ut unusquisque vestrum baptizetur, et mundetur a delictis propriis. » Et dixit Paulina : « Crastinus dies dum<sup>25</sup> illuxerit, dabimus vobis responsum. »

qui paralyticum sanat.

C 6. In ipsa nocte adduxerunt parentes quemdam nomine Pontianum filium suum ad beatum Eusebium presbyterum, qui paralyti<sup>1</sup> morbo occupatus fuerat, et iactaverunt eum ante pedes beati<sup>2</sup> Eusebii presbyteri, rogantes eum ut bap-

tizaretur; quia iam<sup>3</sup> omnia membra eius et lingua<sup>4</sup> morbo tenebantur<sup>5</sup>. Eadem hora beatus Eusebius flectens genua sua<sup>6</sup> ad Dominum<sup>7</sup> dixit : « Domine creator omnium rerum, qui es et qui eras<sup>7</sup>, qui nec initium nec finem habes, respice in opera manuum tuarum ut cognoscant omnes quia tu es dominus<sup>8</sup> Deus coeli et terrae et maris, per dominum nostrum Iesum Christum filium tuum et Spiritum Sanctum, ut ore suo hic parvulus confiteatur te factorem suum, qui regnas in saecula saeculorum. » Et cum omnes respondissent amen, statim<sup>9</sup> parvulus surrexit<sup>10</sup>, qui iacebat mutus et coepit clamare dicens : « Gloria tibi Domine qui me salvasti. » Et dicebat : « Adiuvo te per Deum ne me tardes baptizare. » Et baptizavit eum in nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti, et sacrificium obtulit pro eo, et participati sunt corpus et sanguinem Christi. Et<sup>11</sup> nuntiatum est<sup>12</sup> beato Stephano episcopo; et<sup>13</sup> gratias agens Deo, venit cum gaudio et consignavit eum.

7. Mane autem facto, venit<sup>1</sup> Hadrias cum Paulina et filiis suis ad arenarium. Et cum vidisset multos christianos et beatum<sup>2</sup> Stephanum episcopum et puerum ibidem, quem curavit Dominus per baptismum et orationem, et dum interrogarent quid gestum fuisset enarraverunt eis omnia. Mirantes vero mirabilia Domini in sanitate pueri, miserunt se ad pedes beati Stephani episcopi Hadrias et Paulina cum filiis suis Neone et Maria petentes<sup>3</sup> ut baptizarentur. Hoc videns beatus Hippolytus gratias agens Deo dixit ad beatum Stephanum episcopum : « Domine sancte, ne tardes eos baptizare. » Beatus Stephanus episcopus dixit : « Compleantur solemnia, et interrogatio celebretur, si vere credunt; ut nulla trepidatio in corde eorum remaneat et baptizentur. » Hippolytus dixit : « Beatissime pater, interroga eos viriliter. » Dixit beatus Stephanus ad eos : « Videte filii, si ex toto corde creditis. » Respondit Paulina et dixit : « Nos credimus, et vere credimus, quia cognovimus pueri salvationem; rogamus, salva animas nostras. » Eadem die indixit eis ieiunium usque ad vesperum et catechizavit omnes, et baptizavit eos in nomine Trinitatis. Et posito signaculo Christi<sup>4</sup>, obtulit pro eis sacrificium, et participati sunt omnes. Et discessit beatus Stephanus episcopus.

8. Coeperunt Hadrias et Paulina una cum filiis suis Neone et Maria et presbytero Eusebio atque Marcello diacono et Hippolyto monacho simul

PASSIO

Hadriam  
et suos

baptizat  
Stephanus.

<sup>26</sup> (h. a.) a. h. P. — <sup>27</sup> om. P. — <sup>28</sup> (h. me) festinas impleri P.

5. — <sup>1</sup> denique add. P. — <sup>2</sup> episcopum add. P. — <sup>3</sup> episcopus add. P. — <sup>4</sup> cum P. — <sup>5</sup> (monacho - arenarium) invenerunt eos in quo//dam arenario P. — <sup>6</sup> (et - suis) cum filiis suis Maria et Neone // sedentes P. — <sup>7</sup> om. P. — <sup>8</sup> (invenerunt - hora) Eusebius presbyter et Marcellus diaconus et Ypolitus monachus et (del.) viderunt eos sedentes et (supra lin. corr.) amplexi sunt eos cum gaudio magno se osculantes tunc P. — <sup>9</sup> in P. — <sup>10</sup> caelorum P.; dialogum cum Eusebio om. B. — <sup>11</sup> quod P. — <sup>12</sup> (regnum - divinitus) et quod divina manu P. — <sup>13</sup> om. P. — <sup>14</sup> (visio - ibi) est gaudium et laetitia ubi angeli exultant et hymnum Deo decantant ubi fames nunquam nominatur ubi P. — <sup>15</sup> ubi P. — <sup>16</sup> (quam - illuminat) P. — <sup>17</sup> nam P. — <sup>18</sup> (cum omnibus) omnis P. — <sup>19</sup> corr., prius destruentur

P. — <sup>20</sup> tantum P. — <sup>21</sup> quae P. — <sup>22</sup> promittimus corr. P. — <sup>23</sup> om. P. — <sup>24</sup> (ex - quos) vivunt enim hii duo et alios // P. — <sup>25</sup> cum P.

6. — <sup>1</sup> paralyti P. — <sup>2</sup> om. P. — <sup>3</sup> (quia iam) qui etiam P. — <sup>4</sup> linguam P. — <sup>5</sup> teneret prius teneretur P. — <sup>6</sup> et (del.) oravit add. P.; haec contracta sunt in B. — <sup>7</sup> et add. P. — <sup>8</sup> om. P. — <sup>9</sup> in ipsa hora add. P. — <sup>10</sup> (p. s.) surrexit parvulus P. — <sup>11</sup> (per Deum - et) beate Eusebi baptiza me in nomine patris et filii et spiritus sancti; tunc catechizavit eum in nomine sancte trinitatis et sacrificium optulit Deo et participati sunt omnes P. — <sup>12</sup> autem add. P. — <sup>13</sup> qui corr. supra lin. P.

7. — <sup>1</sup> venerunt P. — <sup>2</sup> hic hiatus in codice P uno folio avulso. — <sup>3</sup> supra lin. alia manu V. — <sup>4</sup> vocavit puerum Neonem et puellam Mariam add. B.

in

PASSIO in eadem cripta habitare, et omnibus diebus ac noctibus in oratione et ieiuniis et voce psallentium permanere. Ab eadem die coeperunt Hadrias et Paulina una cum filiis suis de facultatibus propriis pauperibus erogare. Et dum multi gratias agerent de eleemosynis eorum, divulgatum est Valeriano dicentes ei: « Quia sunt Graeci in hac civitate qui seducunt populum dantes pecunias ut non offerant diis. » Hoc audiens Valerianus iussit per universam civitatem perquiri: ut quicumque eos inveniret mediam partem honorum eorum<sup>1</sup> acciperet. Et dum per multos dies inquisitio operaretur, post dies triginta sex venit quidam Maximus nomine, commentariensis, ad Valerianum dicens: « Da mihi potestatem perquirendi ut, si eos invenero, mediam facultatem eorum accipiam<sup>2</sup>. » Tunc Maximus, accepta potestate, finxit se christianum et quasi egentem; et veniens ad aram Carbonariam<sup>3</sup> in Coelio monte (1) sedens et quasi mendicans coepit eleemosynam petere. Beatus Hadrias, cum circumiret loca vel regiones, venit ad eundem locum ubi Maximus sedebat quasi christianus et mendicabat; et dum videret eos transeuntes et erogantes pecunias ad egenos, sic dixit Maximus: « Per Christum, quem credo, rogo vos ut faciatis misericordiam super egestatem meam. » Tunc videntes eum dixerunt ei: « Frater, videmus in effigie tua, quia nobilis es natus; sed si indiges, veni nobiscum. »

9. Ille autem cum sequeretur eos, venerunt ad quemdam locum; et dum introissent domum, subito Maximus arreptus a daemonio, coepit clamare dicens: « Viri Dei, ego divulgator vester fui, et ecce video super me ignem obscurissimum; orate pro me, quia crucior igne. » Eadem vero hora miserunt se omnes in oratione propter Maximum quia fortiter in terra volutabatur. Illis vero orantibus et plorantibus sanus factus est Maximus. Et dum levatus fuisset Maximus de terra, coepit clamans dicere: « Pereat Valerianus et amici eius et qui confidunt in daemoniis; unde rogo vos, beatissimi, ut baptismum percipiam. » Tunc beatus Stephanus perquirens ab eo, ob quam causam arreptus fuisset<sup>4</sup>, narravit ei omnia monita Valeriani. Eadem vero hora catechizavit eum in nomine Trinitatis et coepit Maximus rogare cum lacrimis ut baptizaretur. Cumque baptizatus fuisset, coepit Maximus habitare cum sancto Stephano episcopo. Post dies viginti quattuor<sup>5</sup> requiritur Maximus commentariensis. Et cum inventus non fuisset, nuntiatum est

Valeriano christianum eum factum et baptizatum. Et missis aliis ex scrinio ad domum eius, invenerunt eum in oratione iacentem in terra; et levantes eum tenuerunt et adduxerunt ad Valerianum. Cui ita dixit Valerianus: « Sic caecatus es pecuniis ut promissionibus tuis me falleres? » Respondit Maximus: « Ego caecus hactenus extiti, sed nunc illuminatus sum. » Tunc dixit Valerianus: « Et quae est illuminatio? » Respondit Maximus: « Credere in dominum Iesum Christum: quia Christus, qui natus est de Spiritu Sancto ex Maria virgine, ipsa est lux. » Hoc dicto, iussit Valerianus per pontem eum praecipitari. Cuius corpus collegit beatus Eusebius presbyter et sepelivit in cimiterio Calixti via Appia(2) sub die tertio decimo kalendarum decembriarum<sup>6</sup>.

10. In ipsis autem diebus coepit summo studio requirere Valerianus Hadriam, de quo tanta audiebat facta. Et divulgatus<sup>7</sup> est ei in quodam coenaculo cum filiis et coniuge sua et Eusebio presbytero una cum Hippolyto monacho. Et dum misisset milites septuaginta tenuit eos, et adduci iussit, et mitti<sup>8</sup> eos in custodia publica<sup>9</sup>. Post dies vero decem, praecipit Valerianus ut<sup>4</sup> praesentarentur<sup>5</sup>. Et praesentati omnes<sup>6</sup> in foro Traiani<sup>7</sup>, iussit sibi<sup>8</sup> tribunal parari. Audiens autem hoc Marcellus diaconus<sup>9</sup> currens obtulit se in conspectu Valeriani dicens: « Quare tenentur a te<sup>10</sup> veritatis amici? » Respondit quidam Secundianus togatus<sup>11</sup> et dixit: « Hic christianus est sicut et isti. » Iussit autem Valerianus ut singillatim<sup>12</sup> introirent. Et intromissus Eusebius presbyter, interrogavit eum<sup>13</sup> dicens: « Tu es qui conturbas civitatem? Tamen declara<sup>14</sup> nomen tuum. » Eusebius respondit: « Eusebius peccator<sup>15</sup> presbyter<sup>16</sup>. » Et praecipit Valerianus segregari eum et intromitti Hadriam<sup>17</sup>. Et introductus Hadrias ante eum<sup>18</sup> interrogavit eum dicens: « Die nobis nomen tuum. » Hadrias<sup>19</sup> respondit: « Hadrias peccator<sup>15</sup>. » Valerianus dixit: « Ipse es<sup>20</sup> quem ego requirens <eram<sup>21</sup>>; vel tardius pervenimus ad te: dic tamen<sup>22</sup> ex quo iure tibi abundantia divitiarum et<sup>23</sup> pecuniarum enormitas<sup>24</sup> innumerabilis<sup>24</sup>, ut seducas populum; declara nobis. » Respondit Hadrias: « In nomine domini mei Iesu Christi de paupertate et labore parentum meorum<sup>25</sup>. » Valerianus dixit: « Ergo si parentum hereditates tibi<sup>26</sup> derelictae<sup>27</sup> sunt, tu ipse<sup>28</sup> utere<sup>29</sup>, quia non ad subversionem

Maximus commentariensis

ad fidem convertitur

C

et in aquas praecipitatur.

Valerianus reliquos.

E

F

8. —<sup>1</sup> corr., prius meorum V. —<sup>2</sup> (dicentes ei accipiam) om. B. —<sup>3</sup> aream Carbonianam B, in margine addit al. Carbonariam.  
9. —<sup>4</sup> et add. V. —<sup>5</sup> post multos dies B. —<sup>6</sup> XIII kal. februarias B. Cf. supra p. 92, n. 8.  
10. —<sup>1</sup> divulgatum P. —<sup>2</sup> (adduci - mitti) adfectos iussit mitti P. —<sup>3</sup> custodiam publicam P. —<sup>4</sup> ante se add. P. —<sup>5</sup> corr., prius praesentarentur et add. omnes P. —<sup>6</sup> sunt P. —<sup>7</sup> et add. corr. supra lin. P. —<sup>8</sup> ibi P. —<sup>9</sup> et add. corr. P. —<sup>10</sup> (a te) innocentes P. —<sup>11</sup> (Sec. t.) togatus Sec. P. —<sup>12</sup> (hic - singillatim) tu

autem quis es? Marcellus dixit: Christianus sum sicut et isti; dixit autem Valerianus ut singillatim (prius singulatim) P. —<sup>13</sup> Valerianus add. P. —<sup>14</sup> nobis add. P. —<sup>15</sup> dicor B. —<sup>16</sup> (Eusebius - presbyter) et respondit Eusebius presbyter P. —<sup>17</sup> (et intromitti Hadriam) om. P. —<sup>18</sup> corr., prius eum et P. —<sup>19</sup> qui P. —<sup>20</sup> iste est P. —<sup>21</sup> supplevi, om. V. P. —<sup>22</sup> (dic tamen) om. P. —<sup>23</sup> aut P. —<sup>24</sup> corr. P. —<sup>25</sup> hoc egimus add. P. —<sup>26</sup> (parentum - tibi) hereditas tibi parentum utenda P. —<sup>27</sup> derelicta corr. P. —<sup>28</sup> P; te ipso V. —<sup>29</sup> debes uti //// P.

(1) Arae (areae?) Carbonariae, in Coelio monte, nullum est penes antiquos scriptores vestigium. JORDAN, *Topographie der Stadt Rom im Alterthum*, t. II, p. 120; DE ROSSI, *Roma Sotterranea*

p. 204. — (2) De epitaphio LOCUS MAXIMI, quod huius martyris esse existimabat Baronius. DE ROSSI, *Roma Sotterranea*, t. II, p. 180; t. III, p. 205.

generis.

A generis humani expendere debes.» Hadrias<sup>30</sup> dixit<sup>31</sup>: «Ego ad meam et filiorum meorum utilitatem<sup>32</sup> expendo, et integre et<sup>33</sup> sine fraude utor.» Valerianus dixit: «Habet<sup>34</sup> filios vel coniugem<sup>35</sup>?» Respondit Hadrias<sup>36</sup>: «Hic sunt mecum catenati.» Valerianus dixit: «Introducuntur.» Et introducta est<sup>37</sup> ante Valerianum<sup>38</sup> Paulina cum filiis suis Neone<sup>39</sup> et Maria<sup>40</sup>; sequebatur eos et Marcellus diaconus<sup>41</sup>.

adduci iubet

11. Valerianus dixit: «Ista est coniux tua et hii<sup>1</sup> filii tui?» Respondit Hadrias: «Ipsi sunt.» Valerianus dixit: «Hii<sup>2</sup> duo qui sunt?» Respondit Hadrias<sup>3</sup>: «Hic beatus Marcellus diaconus, hic autem frater meus servus Christi singularis<sup>4</sup>.» Valerianus dixit<sup>5</sup> ad Marcellum diaconum et ad Hippolytum monachum: «Dicite ex ore vestro quo nomine vocamini<sup>6</sup>.» Marcellus<sup>7</sup> respondit<sup>8</sup>: «Marcellus peccator<sup>9</sup> diaconus.» Item dixit Valerianus ad Hippolytum: «Declara nobis et tu nomen tuum.» Hippolytus dixit: «Hippolytus servorum servus<sup>10</sup> Christi (1).» Tunc Valerianus iussit Paulinam et filios eius segregari, et dixit ad Hadriam: «Divulga thesauros cum his<sup>11</sup> quibus intromissus es et sacrificia diis et vivite; nam si non sacrificaveritis<sup>12</sup>, citius<sup>13</sup> exhalabitis amittendo vitam vestram.» Respondit Hippolytus: «Nos amisimus vana consilia et invenimus veritatem, quam<sup>14</sup> meriti non fuimus.» Valerianus dixit: «Dicite nobis quae contentio fuit amissionis.» Responderunt omnes tres<sup>15</sup>: «Ut proiceremus vana<sup>16</sup> idola et falsa et muta, et inveniremus dominum coeli et terrae et maris et abyssi Christum filium Dei<sup>17</sup> quem credimus<sup>18</sup>.» Iratus Valerianus iussit omnes iterum<sup>19</sup> in custodia<sup>20</sup> publica<sup>21</sup> mancipari<sup>22</sup> et non separari. Et ducti vineti missi sunt in custodia Mamertini<sup>23</sup>.

et variis tormentis affligit.

12. Post triduum, consilio habito cum togatis suis Secundiano et Probo<sup>1</sup> cogitaverunt<sup>2</sup> ut primo pecunias darent, et sic coharentur ad sacrificandum. Et iussit Valerianus post triduum, nocte<sup>3</sup> in Tellude<sup>4</sup> (2), omnia genera tormentorum praeparari. Et veniens post triduum nocte<sup>5</sup> in Tellude<sup>4</sup>, cum omnibus generi-

bus tormentorum<sup>6</sup> ante templum Palladis; ibi iussit<sup>7</sup> sibi tribunal parari et<sup>8</sup> togatis suis: et noctu intromissi<sup>9</sup> omnes vineti catenis excepto<sup>10</sup> Neone<sup>11</sup> et Maria infantulis. Et sedens Valerianus cum togatis suis, iussit introduci eos ante conspectum suum, et praecepit<sup>12</sup> omnia genera tormentorum ostendi dicens: «Omnia haec tormenta in vobis<sup>13</sup> exerceri praecipio si non feceritis quae iubeo.» Et dixit cum furore nimio Valerianus ad Hadriam: «Declara nobis thesauros et vive.» Respondit Hadrias cum fratribus suis<sup>14</sup> et dixit: «Si thesauros quaeris, potes vivere<sup>15</sup>.» Respondit<sup>16</sup> Valerianus: «Date ignem in aram<sup>17</sup> ante deam Palladem ut sacrificii tura incendant<sup>18</sup>.» Omnes autem expuentes deridebant Valerianum. Respondit Secundianus togatus et dixit ad Valerianum: «Exuant<sup>19</sup> eos<sup>20</sup> vestimentis, et nudos affligant<sup>21</sup> fustibus.» Tunc in eadem nocte sunt<sup>22</sup> extensi nudi Eusebius presbyter et Marcellus diaconus et<sup>23</sup> Hippolytus monachus et<sup>24</sup> Hadrias et Paulina, et<sup>25</sup> in conspectu<sup>E</sup> filiorum fustibus mactabantur extensi<sup>26</sup>. Eadem hora cum caederetur beata Paulina in conspectu Valeriani<sup>24</sup> emisit spiritum. Hoc videns Valerianus territus est et cum furore dixit: «Elevate eos a terra.» Et cum levati fuissent iussit Eusebium et Marcellum capitis subire sententiam<sup>27</sup>. Qui vero ducti ad Petram Sceleratam iuxta amphitheatrum, ad lacum Pastoris (3), ibidem decollati sunt beatus Eusebius presbyter et Marcellus diaconus, sub die tertio decimo<sup>28</sup> kalendarum novembriarum. Corpora vero ipsorum derelicta sunt canibus. Corpus vero beatae Paulinae iactatum est et veniens quidam<sup>27</sup> Hippolytus<sup>28</sup> (4) noctu<sup>29</sup> collegit corpora eorum, et sepelivit via Appia ex praecepto sancti Stephani episcopi, milliario ab urbe Roma primo in arenario, ubi frequenter conveniebant. Beatum vero Hadriam et Hippolytum<sup>30</sup> in custodia retrudi praecepit<sup>31</sup>, et filios Hadriae Neonem et Mariam.

PASSIO

Paulinae, Eusebii et Marcelli,

Neonis et Mariae,

13. Post dies septem<sup>1</sup> iussit Valerianus Secundiano togato suo ut pecunias perquireret ab Hadria<sup>2</sup>. Et iussit ut Secundiano traderentur discuti. Et traditus est Secundiano togato

<sup>30</sup> corr., prius Hadria P. — <sup>31</sup> respondit P. — <sup>32</sup> humilitatem P. — <sup>33</sup> om. P. — <sup>34</sup> et habes P. — <sup>35</sup> corr. P. — <sup>36</sup> (r. H.) H. r. P. — <sup>37</sup> introducti P. — <sup>38</sup> (ante Valerianum) intra velum B. — <sup>39</sup> corr., prius Neonem P. — <sup>40</sup> corr., prius Mariam. — <sup>41</sup> (sequebatur - diaconus) sequebantur et Marcellum diaconum P.

11. — <sup>1</sup> om. P. — <sup>2</sup> hi P. — <sup>3</sup> (r. H.) H. r. P. — <sup>4</sup> om. P. — <sup>5</sup> (V. dixit) tunc autem dixit Valerianus P. — <sup>6</sup> dicamini P. — <sup>7</sup> diaconus add. P. — <sup>8</sup> dixit P. — <sup>9</sup> dicor M. B. — <sup>10</sup> servus servorum P. — <sup>11</sup> cum his cum corr. P. — <sup>12</sup> (si - sacrificaveritis) P; om. V. — <sup>13</sup> cito P. — <sup>14</sup> P; qua V. — <sup>15</sup> om. P. — <sup>16</sup> vanam gloriam et corr. P. — <sup>17</sup> (Christum - Dei) dominum Ihesum Christum filium Dei vivi P. — <sup>18</sup> tunc add. P. — <sup>19</sup> om. P. — <sup>20</sup> custodiam iterum P. — <sup>21</sup> om. P. — <sup>22</sup> sub uno add. P. — <sup>23</sup> custodiam Mamertini P, prius custodia Mamertina; custodia Mamurtini V.

12. — <sup>1</sup> corr., prius Secundianum et Probum

(1) De formula *Servus servorum Dei* et similibus breviter disseruimus in *Bullcev Zbornik*, p. 377-78. — (2) De loco dicto in *Tellude*, *Anal. Novembris Tomus IV*.

P. — <sup>2</sup> hoc cogitaverunt P. — <sup>3</sup> noctu corr. P. — <sup>4</sup> tellure P. — <sup>5</sup> noctu corr. P. — <sup>6</sup> (cum - tormentorum) om. P. — <sup>7</sup> om. P. — <sup>8</sup> cum P. — <sup>9</sup> intromissis corr. P. — <sup>10</sup> exceptis P. — <sup>11</sup> corr., prius Neonem P. — <sup>12</sup> eis add. P. — <sup>13</sup> vos P. — <sup>14</sup> om. P. — <sup>15</sup> (potes vivere) minime invenis P, nonnulla hoc loco deesse patet. — <sup>16</sup> dicit eis P. — <sup>17</sup> ara /// corr. P. — <sup>18</sup> incenduntur P. — <sup>19</sup> exuantur corr. P. — <sup>20</sup> del. corr., prius eis P. — <sup>21</sup> afflige P. — <sup>22</sup> om. P. — <sup>23</sup> (monachus et) om. P. — <sup>24</sup> filiorum P. — <sup>25</sup> (iussit - sententiam) iussit eos ut Eusebium et Marcellum capitis subire sententiam ita prius P, sed corr. iussit ut Eusebius et Marcellus capitis subirent sententiam. — <sup>26</sup> sub die XIII<sup>m</sup> P. — <sup>27</sup> om. P. — <sup>28</sup> Ippolitus V; Hippolytus qui et diaconus B. — <sup>29</sup> nocte P. — <sup>30</sup> Yppolitus V; nonnulla hoc loco reseculit B. — <sup>31</sup> (beatum - praecepit) tunc praecepit ut (del.) Ypolitum custodire recludi P.

13. — <sup>1</sup> VII<sup>m</sup> denique dies P. — <sup>2</sup> corr., prius Hadriam P.

*Boll.*, t. XVI, p. 232-35. — (3) De his diximus in *Anal. Boll.*, t. XVI, p. 230-32. — (4) Hippolytus ille recurrit infra, c. 14.

PASSIO Hadrias et filii eius Neon et Maria cum Hippolyto. Tunc Secundianus suscepit eos in domum suam, et blandis sermonibus alloquebatur eos dicens: « Hadria, consulite vobis<sup>4</sup> et nolite perdere vos ipsos et flores<sup>5</sup> filiorum<sup>6</sup>. Date thesauros et sacrificate et vivite, et nolite perdere dies vestros. » Responderunt Hadrias et Hippolytus dicentes: « Nos aurum et argentum non habemus; quia, quod habuimus, in pauperes expendimus. Tamen thesauri nostri animae nostrae sunt, quas perdere nullatenus volumus<sup>7</sup>; tu fac quod tibi praeceptum est. » Secundianus dixit: « Date in conspectu eorum<sup>8</sup> filios<sup>9</sup> et extendite eos et caedite virgis. » Quibus clamabat pater: « Constantes estote, filii. » Et dum<sup>10</sup> diu caederentur nihil aliud clamabant, nisi: « Christe adiuva nos<sup>11</sup>. » Tunc iussit parci filiis et praecepit ut Hadrias et Hippolytus<sup>12</sup> mactarentur<sup>13</sup>. Illi autem<sup>14</sup> cum gaudio clamabant: « Gloria in excelsis Deo. » Tunc iussit ad latera eorum lampadas<sup>15</sup> supponi cum flammis<sup>16</sup>. Hippolytus vero clamabat: « Fac quod facis<sup>17</sup>. » Secundianus dixit: « Sacrificate, et<sup>18</sup> consensum praebete dicentes: facimus. » Illi autem vultu alacri dicebant<sup>19</sup> ad filios<sup>20</sup>: « Ecce epulas sine corruptione. » Secundianus togatus dixit: « Cito leventur a terra, et ducantur ad Petram Sceleratam (1) Hippolytus et Hadrias, et si non consenserint in conspectu ipsorum filii eorum occidantur<sup>21</sup>. » Et ducti ad Petram Sceleratam, in conspectu Hadriae et Hippolyti gladio sunt consumati Neon<sup>22</sup> et Maria. Et iactati sunt in eodem loco sexto kalendas novembris. Quorum corpora collegit noctu sanctus<sup>23</sup> Stephanus episcopus<sup>24</sup>, et sepelivit in ipsa via Appia milliario ab urbe Roma primo in arenario ipso ubi consueverant convenire.

*Hadriae et Hippolyti supplicium.* 14. Post dies<sup>1</sup> octo nuntiavit Secundianus Valeriano omnia quae gesta fuerant, et quomodo reservasset<sup>2</sup> Hadriam et Hippolytum. Et tunc praecepit ei<sup>3</sup> Valerianus ut fortiter requireret<sup>4</sup> thesauros, et coartaret<sup>5</sup> eos ut sacrificarent. Eodem tempore, iussit Secundianus togatus<sup>6</sup> in circo Flammineo<sup>7</sup> tribunal sibi parari, et adduci Hadriam et Hippolytum<sup>8</sup> victos<sup>9</sup> catenis sub voce praeconia dicente<sup>10</sup>: « Hii sunt, qui evertunt civitatem sacrilegi. » Et dum introducti fuissent aspectibus eius, iussit Secundianus in conspectu eorum tripodam deferri et tura. Quibus ita dixit: « Date thesauros per quos in errorem omne vulgus<sup>11</sup> inducebatis. » Respondit Hadrias et Hippolytus: « Nos Christum praedicamus, qui nos de errore dignatus est liberare, non<sup>12</sup> ut homines occideremus, sed ut vivificaremus. » Secundianus togatus dixit: « Iam deponite pertinaciam vestram<sup>13</sup>, et facite quod principes praecipiant<sup>14</sup>. » Responderunt sancti<sup>15</sup> et dixerunt: « Nos deposuimus mendacium, et sumus veri domini Iesu Christi servi<sup>16</sup>. » Secundianus togatus dixit: « Et quo pacto Christo servitis, qui thesauros absconditis? Nam Christus vester<sup>17</sup> dixit, ut thesauros et omnia renuntietis et sic servire<sup>18</sup> sibi. » Responderunt Hadrias et Hippolytus: « Nos semel renuntiavimus<sup>19</sup> et servi sumus, si tamen mereamur, domini nostri Iesu Christi<sup>20</sup>. » Eadem hora Secundianus iussit ut maxillas eorum cum plumbatis diutissime caederent, sub voce praeconia<sup>21</sup>: « Sacrificate diis<sup>22</sup> tura incendentes. » Hippolytus cruentatae sanguine clamabat: « Fac, miser, quod facis, noli cessare. » Secundianus togatus iussit caedentibus parci. Et dixit ad eos: « Iam consulite vobis ipsis; ecce parco stultitiae vestrae vel dicite vos facturos, ut tanta<sup>23</sup> tormenta relaxentur vobis. » Responderunt Hadrias et Hippolytus dicentes: « Nos parati sumus omnia sustinere tormenta, quia quod tu iubes vel princeps tuus nunquam facturi sumus. » Eadem hora<sup>24</sup>, ut placeret Valeriano, misit ad eum, et detulit ei quod<sup>25</sup> gestum fuisset. Cui Valerianus hoc mandavit<sup>26</sup>: « Consume eos citius in conspectu populi. » Et praecepit eos adduci ad pontem Antonini (2) et plumbatis caedi diutissime, usque ad consumptionem eorum. Et dum diu caederentur<sup>27</sup> emiserunt spiritum. Et relicta sunt<sup>28</sup> corpora in eodem loco iuxta insulam Licaoniam (3). Et venit quidam Hippolytus diaconus<sup>29</sup> noctu et collegit corpora eorum et<sup>30</sup> sepelivit via Appia<sup>31</sup> ex praecepto sancti Stephani<sup>32</sup> episcopi<sup>33</sup> milliario ab urbe Roma primo, iuxta corpora sanctorum in arenario, ubi frequenter conveniebant, sub die quinto idus novembris<sup>34</sup>.

<sup>3</sup> (ut Sec. - dicens) Secundiano ut si non sacrificarent (*corr.*) diis diversis poenis eos mactarent susceptis autem eis (*corr.*) in domo sua blandis *////* (*prius* eos?) sermonibus loquebatur dicens P. — <sup>4</sup> ipsis *add.* P. — <sup>5</sup> florem *corr.* P. — <sup>6</sup> vestrorum *add.* P. — <sup>7</sup> possumus P. — <sup>8</sup> eius P. — <sup>9</sup> filius huius P. — <sup>10</sup> cum P. — <sup>11</sup> om. P. — <sup>12</sup> *corr.*, *prius* Ypolitum P. — <sup>13</sup> mactarentur in conspectu filiorum P. — <sup>14</sup> (illi autem) qui cum diu caederentur P. — <sup>15</sup> ardentes *add.* P. — <sup>16</sup> cum flammis *om.* P. — <sup>17</sup> noli cessare *add.* P. — <sup>18</sup> aut vel P. — <sup>19</sup> clamabant dicentes P. — <sup>20</sup> ad filios P, et *prius* etiam V, *sed* erasum. — <sup>21</sup> (in conspectu - occidantur) filii eius (*corr.*) in conspectu illius occidantur P. — <sup>22</sup> *corr.*, *prius* Neonem P. — <sup>23</sup> beatus P. — <sup>24</sup> quorum corpora collecta a fidelibus sepulta sunt *etc.* B.

14. — <sup>1</sup> vero *add.* P. — <sup>2</sup> reservasset P. — <sup>3</sup> *om.* P. — <sup>4</sup> ab eis (*prius* ab eo?) *add.* P. — <sup>5</sup> *corr.*,

*prius* coartarent P. — <sup>6</sup> togatus *////* P. — <sup>7</sup> flammineo P. — <sup>8</sup> *corr.*, *prius* Hadrias et Ypolitus P. — <sup>9</sup> *corr.*, *prius* vincti P. — <sup>10</sup> dicentes P. — <sup>11</sup> *corr.*, *prius* omnem vulgum P. — <sup>12</sup> *corr.*; P. — <sup>13</sup> malam P; *locum suppressit* B. — <sup>14</sup> (*pr. pr.*) praecipimus P. — <sup>15</sup> (*resp. sancti*) *om.* P. — <sup>16</sup> (*et - servi*) sumus vero domino servientes P. — <sup>17</sup> *om.* P. — <sup>18</sup> (*renuntietis - servire*) renuntiata servire P. — <sup>19</sup> *corr.* V; enuntiavimus P. — <sup>20</sup> *corr.*, *prius* domino nostro I. Christo V; domino Iesu Christo P. — <sup>21</sup> (*iussit - praeconia*) dixit ministris ut maxillas eorum cum plumbatis diutissime caederentur sub voce praeconia dicentes P. — <sup>22</sup> *om.* P. — <sup>23</sup> aliquanta P. — <sup>24</sup> *corr.* P, *prius* *add.* praecepit. — <sup>25</sup> quid P. — <sup>26</sup> dicens *add.* P. — <sup>27</sup> exalati *add.* P. — <sup>28</sup> *corr. supra lin.* P. — <sup>29</sup> Romanae ecclesiae *add.* B. — <sup>30</sup> *corr. supra lin.* P. — <sup>31</sup> (s. v. A.) v. A. s. P. — <sup>32</sup> (*ex pr. S. Stephani*) *om.* B. — <sup>33</sup> conveniebant *////* *////* V idus novembrii *corr.* P.

(1) Supra, ad c. 12, p. 97, annot. 3. — (2) Pons Aurelius etiam pons Antonini dictus, nunc Ponte Sisto, a Sixto IV p. m. qui illum renovavit. JORDAN, *Topographie der Stadt Rom im Alterthum*,

t. I, 1, p. 417; t. II, p. 192. — (3) Insula Tiberina iam saec. V, ut videtur, Lycania vulgo dicebatur. M. BESNIER, *L'île Tibérine dans l'Antiquité* (Paris, 1902), p. 76-87.

De Mar-  
tana et  
Valeria.

15. Post menses vero novem, venit <sup>1</sup> Romam <sup>2</sup> de genere eorum quaedam femina, nomine Martana <sup>3</sup>, natione Graeca cum filia sua nomine Valeria christianissima <sup>4</sup>, tamen ex gentibus <sup>5</sup> Graecorum <sup>6</sup>, requirentes eos. Et cum <sup>7</sup> audissent et cognovissent quia omnes martyrio consummati sunt <sup>8</sup> pro fide Christi, gavisae sunt et gaudio magno repletae <sup>9</sup> venerunt ad beatum Stephanum episcopum, et miserunt se ad pedes eius ut demonstraret eis ubi sepulta erant corpora sanctorum <sup>10</sup>. Et dum invenissent locum <sup>11</sup> diebus vitae suae omni tempore erant

15. — <sup>1</sup> corr., prius venerunt P. — <sup>2</sup> om. P. — <sup>3</sup> Martina P; Marta B. — <sup>4</sup> christianę P. — <sup>5</sup> gentilibus P. — <sup>6</sup> om. P. — <sup>7</sup> dum P. — <sup>8</sup> fuissent P. — <sup>9</sup> (pro - repletae) gaudio replete P. — <sup>10</sup> (venerunt - sanctorum) om. B; (sepulta - sanctorum) sepulti erant P. — <sup>11</sup> omnibus add. P. — <sup>12</sup> (erant ibi) supra lin. V. — <sup>13</sup> (omni - insistentes) ibidem permanserunt (corr.) vigiliis

ibi <sup>12</sup> vigiliis et orationibus insistentes <sup>13</sup>. Et dum complerentur dies vitae eorum post <sup>14</sup> annos tredecim vitam aeternam adeptae sunt <sup>15</sup>. In eodem loco persecutio imminabat. Exierat enim edictum ut nullus auderet emere, neque vendere panem, neque haurire aquam nisi prius sacrificasset. Hoc tempore iam dicta Martana cum filia eius mortua, ibique sunt <sup>16</sup> sepultae <sup>17</sup> quarto idus decembris, in confessione <sup>18</sup> laetantes in Christo Iesu domino nostro, qui <sup>19</sup> vivit et regnat in saecula saeculorum. Amen.

et orationibus insistentes P. — <sup>14</sup> P; per V. — <sup>15</sup> (vitam - sunt) om. P. — <sup>16</sup> (persecutio - sunt) et ipsae P. — <sup>17</sup> sepultae sunt // P; (vitam - sepultae) reddentes in pace spiritum Deo sepultae ibidem sunt B. — <sup>18</sup> domini add. P. — <sup>19</sup> (in- qui) praesente domino nostro Iesu Christo qui cum patre et spiritu sancto P.

PASSIO

B

E

## II. CARMEN EPIGRAPHICUM

E sylloge Turonensi ad normam editionis I. B. Rossii. Cf. Comm. praep. num. 7.

OLIM SACRILEGAM QVAM MISIT GRAECIA <sup>1</sup> TVRBAM  
MARTYRII MERITIS NVNC DECORATA NITET  
QVAE MEDIO PELAGI VOTVM MISERABILE FECIT  
REDDERE FVNREO <sup>2</sup> DONA NEFANDA IOVI  
HIPPOLITI SED PRIMA FIDES CAELESTIBVS ARMIS  
RESPVIT INSANAM PESTIFERAMQVE LVEM <sup>3</sup>  
QVEM MONACHI RITV TENNVIT SPELVNCA <sup>4</sup> LATENTEM  
CHRISTICOLIS <sup>5</sup> GREGIBVS <sup>6</sup> DVLCE CVBILE PARANS  
POST HVNC ADRIAS SACRO MVNDATVR <sup>7</sup> IN AMNE  
ET PAVLINA SVO CONSOCIATA VIRO  
XIII K. IVN.

C

F

SVB DIE V ID. NOV. <sup>8</sup>  
NATA MARIA SIMVL CARO CVM FRATRE NIONE  
GAVDENTES SACRAM PROMERERE FIDEM  
DIVITIAS PROPRIAS CHRISTI PRAECEPTA SECVTI  
PAVPERIBVS LARGA DISTRIBVERE MANV  
QVORVM PRAECLARIS MONITIS MVLTOQVE LABORE  
ACCESSIT SVMMO SANCTA CATERVA DEO  
POST ANIMAS CHRISTO TRADENTES SANGVINE FVSO  
VT VITAM CAPERENT NON TIMVERE MORI  
HORVM VIRTVTES QVEM <sup>9</sup> PASSIO LECTA DOCEBIT  
RITE SVIS FAMVLIS DISCET <sup>10</sup> ADESSE DEVM

<sup>1</sup> gracia cod.; emendationes sunt Rossii. — <sup>2</sup> funerea cod. — <sup>3</sup> pestifera lucem cod. — <sup>4</sup> specunca cod. — <sup>5</sup> Christo colis cod. — <sup>6</sup> legibus cod. Goettweihensis. — <sup>7</sup> mandatus cod. — <sup>8</sup> notam temporis et / cum fratre Nif... /romer/ testatur lapidis fragmentum. — <sup>9</sup> ouem cod. — <sup>10</sup> disce cod.

DE

